



**Organizacija za evropsku bezbednost i saradnju
MISIJA NA KOSOVU**

IZVEŠTAJ

O

GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA

ZA 2002. I 2003. GODINU

**Odeljenje izbora
Kancelarija za registraciju političkih partija**

MAJ 2004.

SADRŽAJ

1. RADNI PREGLED.....	2
2. UVOD	3
3. OPŠTA PROCENA.....	4
4. IZVORI INFORMACIJA.....	6
5. ANALIZE PO POLITIČKIM PARTIJAMA	120
5.1. AAK – Alijansa za budućnost Kosova	11
5.2. BSDAK – Bošnjačka Stranka Demokratske Akcije	11
5.3. DSB – Demokratska Stranka Bošnjaka.....	11
5.4. GIG – Gradanska Inicijativa Gore	11
5.5. IRDK – Nova demokratska inicijativa Kosova.....	11
5.6. KDTP – Turska demokratska partija Kosova	12
5.7. KOS – Kosovska objektivna Stranka	12
5.8. LDK – Demokratski savez Kosova.....	12
5.9. LKCK – Nacionalni pokret za oslobođenje Kosova	13
5.10. LPK – Narodni pokret Kosova.....	13
5.11. PD – Partija pravde.....	13
5.12. PDAK – Demokratska partija Aškalijska Kosova	14
5.13. PDASHK – Albansko-aškalijska demokratska partija Kosova	14
5.14. PDK – Demokratska partija Kosova	14
5.15. PGJK – Partija zelenih Kosova	15
5.16. PLK – Liberalna partija Kosova.....	16
5.17. PLSH – Albanska liberalna partija.....	16
5.18. PNDSh – Albanska nacionalna demokratska partija	16
5.19. PREBK – Partija ujedinjenih Roma Kosova	16
5.20. PReK – Nova partija Kosova.....	16
5.21. PRSH – Albanska republikanska partija	17
5.22. PSDK – Socijaldemokratska partija Kosova	17
5.23. PSHDK – Albanska demohrišćanska partija Kosova	17
5.24. SDA – Stranka Demokratske Akcije.....	17
5.25. UDGJ – Demokratski savez Đakovice	18
5.26. UNIKOMB – Partija albanskog nacionalnog jedinstva	18
6. ANEKS A IZRAZI I DEFINICIJE	19
7. ANEKS B REGISTAR DONACIJA I NOVČANIH DOPRINOSA	20
8. ANEKS C REGISTAR DOPRINOSA U NATURI.....	28
9. ANEKS D REGISTAR ISPLATA	31

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

1. Radni pregled

1. Na osnovu Administrativnog naređenja UNMIK-a br. 2004/01 *kojim se primenjuje Uredba UNMIK-a br. 2000/16 sa izmenama i dopunama, o registraciji i radu političkih partija na Kosovu*, Kancelarija za registraciju političkih partija je preuzela zadatak sprovođenja revizije svih registrovanih političkih partija. Od političkih partija je bilo zatraženo da objave informacije u pogledu finansija upotrebljenih tokom rada 2002. i 2003. godine. Informacije, koje su od partija zahtevane da budu objavljene, bile su ograničene na novčane donacije i doprinose u nature u iznosu iznad 1.500 evra iz jednog izvora u okviru svake fiskalne godine. Pored toga, od partija je traženo da objave informacije o isplatama čiji iznos prelazi 10.000 evra jednom izvoru u okviru iste dve godine.

2. Većina partija su predale svoje informacije u okviru roka i prilično tačno. Pet partija nisu predale informacije na vreme: za tri od ovih partija je utvrđeno da su nefunkcionalne, a druge dve partije su predale informacije nakon nametanja novčanih kazni i dodatnog vremena, u skladu sa Administrativnim naređenjem.

3. S obzirom da je 2004. godina izbora, u interesu birača je da političke partije pokažu transparentnost u pogledu finansijskih pitanja. Ovo objavljivanje je takođe bio pokušaj da se političke partije podstaknu da prepoznaju koristi transparentnosti. Pokušaj da se uspostavi demokratska transparentnost je vitalna komponenta pri postizanju ovog cilja. Stoga OEBS, zajedno sa ostalima, radi sa političkim partijama, kako bi ohrabrio postupak da javnost dobije uvid u više informacija o radu partija.

Kancelarija smatra da, iako su političke partije možda sada pomalo rezervisane u pogledu objavljivanja finansijskih informacija, one će u budućnosti videti koristi pridobijanjem poverenja birača.

Većina poteškoća sa kojima se Kancelarija susrela tokom sprovođenja revizije, su bile uglavnom tehničke prirode. Većina partija je predala rukom pisane obrasce koje je, u većini slučajeva, bilo teško pročitati. Pored toga, obrascima su stalno nedostajale potpune informacije. Kancelarija je morala da zahteva dodatne informacije od određenog broja partija. Partijama je davana odštampana kopija informacija zabeleženih u bazi podataka, kako bi iste verifikovale tačnost. Pošto će informacije biti objavljene na internetu, od velike je važnosti da informacije budu što je moguće tačnije.

Kancelarija predlaže sledeća poboljšanja:

- Političke partije će morati da postanu mnogo više svesne važnosti davanja tačnih informacija.
- Kancelarija će pomoći partijama da dobiju kompjuterski softver koji će olakšati procese izveštavanja.
- Kompjuterskim sistemom će se izbeći tehničke poteškoće kao što su greške u pisanju itd.

Detalji koji se odnose na svaku partiju su opisani u 2. delu Izveštaja.

2. UVOD

Odredbe poslednjeg Administrativnog naređenja UNMIK-a br. 2004/01 (*kojim se primenjuje Uredba UNMIK-a br. 2000/16, sa izmenama i dopunama, o registraciji i radu političkih partija na Kosovu*) obavezuju političke partije registrovane na Kosovu da predaju godišnje finansijske izveštaje za dve fiskalne godine, 2002. i 2003. Svrha izveštaja je da se političke partije usklade sa zahtevima demokratskog društva, tako što će razumeti bitne vrednosti i važnost transparentnosti. Obrasci predviđeni od strane Kancelarije, su omogućili političkim partijama da objave svoje doprinose – novčane ili u naturi – i isplate, navodeći svrhu, ukoliko su iznosi donacija, doprinosa i isplata u valuti tokom godine, bili iznad zahtevane granice za izveštavanje.

Administrativno naređenje br. 2004/01

Administrativno naređenje br. 2004/01 (AN), *kojim se primenjuje Uredba UNMIK-a br. 2000/16, sa izmenama i dopunama, o registraciji i radu političkih partija na Kosovu*, zahteva od registrovanih političkih partija da objave novčane donacije i doprinose u naturi iz jednog izvora tokom godine. Ukoliko je ukupna vrednost novčane donacije ili doprinosa u naturi iz jednog izvora, iznad iznosa od 1,500 evra, od političke partije se zahteva da objavi tu informaciju. Slično, političke partije su takođe bile obavezne da objave isplate u valuti namenjene određenom izvoru, ukoliko je ukupna vrednost svih isplata tom izvoru tokom godine bila iznad 10,000 evra, navodeći njenu svrhu. Godišnji finansijski izveštaji za 2002. i 2003. godinu obuhvataju sve finansijske transakcije koje su izvršene u celoj fiskalnoj godini, počevši od 1. januara i zaključno sa 31. decembrom. U skladu sa *članom 4* Administrativnog naređenja, Kancelarija ima ovlašćenje “da istraži i verifikuje bilo koji godišnji finansijski izveštaj predate od strane političke partije, uključujući sve donacije, novčane doprinose i isplate”. Neposredno nakon što je AN stupio na snagu 14. januara 2004, revizori OEBS-a su počeli sa obukom i organizovanjem sastanaka sa kontakt osobama za finansije političkih partija, radi informisanja istih o AN-u i implikacijama za političke partije.

1.2. Program revizije

U skladu sa međunarodnim računovodstvenim standardima, revizori su sastavili dovoljan program revizije u skladu sa računovodstvenim standardima primenjivim na Kosovu. Sprovedene revizije su imale za cilj da pruže bolju procenu finansijskog stanja političkih partija, revidirajući objavljen iznos donacija i novčanih doprinosa, doprinosa u naturi i isplata, i primenjujući zahteve u pogledu transparentnosti na političke partije.

1.3 Procena rizika

Prethodne revizije 2001. i 2002. godine obuhvatile su samo objavljivanje finansija kampanje, to je bio prvi put da sve registrovane političke partije i njihove kontakt osobe za finansije iskuse reviziju koja je obuhvatala sve aktivnosti za fiskalne godine 2002. i 2003. Iako političke partije nisu bile navikle da pripremaju godišnje finansijske izveštaje, zahtevi za objavljivanje su bili pojednostavljeni, kako bi bili lakši za razumevanje i primenu. Opšta procena procesa godišnje revizije se može smatrati zadovoljavajućom. Sve političke partije koje su bile podložne reviziji su već bile upoznate sa objavljivanjem njihovih finansijskih transakcija, a imale su i više iskustva u pogledu praćenja njihove evidencije i arhiviranja pravnih dokumenata kao što su priznanice, računi i fakture. Pored toga, revizori su imali informacije iz različitih izvora koje su

već tražene tokom 2002. godine, kao i izjave samih političkih partija o njihovim objavljivanjima finansija kampanje. Stoga, nepoželjan rizik revidiranja, rizik kontrole i rizik otkrivanja koji može biti sadržan, će verovatno biti na manjem nivou u poređenju sa prethodnim revizijama.

1.4 Tačnost informacija

Tačnost informacija se odnosi na kvalitet informacija sadržanih u finansijskim dokumentima sa kojim Kancelarija radi. U slučajevima u kojima je informacija izostavljena ili se smatra netačnom, revizori su se upućivali na svaki pojedinačni izvor koji je već korišćen tokom revizije prethodnih objavljivanja finansija – kao što su objavljivanja finansija kampanje za opštinske izbore 2002, kao i svi računi, fakture i priznanice. Za 2003. godinu, revizori su se uglavnom upućivali na iznose predate od strane političkih partija.

1.5 Zapažanja

- Kancelarija je smatrala da revizija treba da bude usredsređena na one partije koje su osvojile mesta na izborima za Skupštinu 2001, pošto iste imaju pravo na finansijsku podršku iz Fonda za potpomaganje demokratizacije Konsolidovanog budžeta Kosova (KBK). Ovo je od najveće važnosti za javnost, ne samo zbog transparentnosti, već zato što te partije traže i dobijaju finansijsku pomoć iz javnog izvora. Pored toga, sve političke partije registrovane na Kosovu, bez obzira da li su osvojile mesta ili ne, bile su javno proveravane od strane revizora.
- Kancelarija je smatrala da revizija političkih partija treba da bude usredsređena na iznose koji su prešli zahtevane granice za izveštavanje, i tolerantna granica greške stoga može biti procenjena kao niska. Revizija je ustanovila određena neslaganja u izveštajima, u slučajevima gde troškovi kampanje objavljeni na izborima 2002, nisu bili navedeni u godišnjem finansijskom izveštaju. Nakon što su obaveštene, partije su ispravile svoje informacije. Revizija nije otkrila nikakva veća neslaganja koja bi promenila mišljenje revizora. To znači da su iznosi iznad granice za izveštavanje možda izostavljeni iz objavljivanja, ali čak i ako je tako, to neće imati nikakvog značajnog uticaja na opšti stav o objavljivanjima.

3. OPŠTA PROCENA

Revizori su otpočeli proces istrage i verifikacije u pogledu objavljivanja finansija političkih partija, prateći krajnji rok za predavanje godišnjih finansijskih izveštaja za 2002. i 2003. godinu, u skladu sa AN-om. Šablon koji je praćen tokom procesa istrage i verifikacije je predviđen u sklopu revizije, oko kojeg su se revizori složili. Pošto će predstojeći izbori pokrenuti zainteresovanost i direktnu pažnju usmerenu ka aktivnostima političkih partija, učinku i finansijskom stanju, objavljivanje finansijskih informacija radi procene od strane javnosti će dobiti dodatnu pažnju.

U skladu sa stupanjem na snagu AN-a br. 2004/01, Kancelarija je organizovala sastanak za pitanja i odgovore za političke partije 22. januara 2004, koji se odnosio na primenu AN-a. Na sastanku, viši revizor i asistent višeg revizora su održali prezentaciju o AN-u i nakon toga su pozvali učesnike da postavljaju pitanja. Nivo učešća političkih partija nije bio visok i samo su predsednik PNDSH-a i kontakt osobe za finansije PGJK-a, LKÇK-a, LPK-a, PReK-a, PLK-a, BKDSH-a i PD-a prisustvovali sastanku. Prisutni su bili obavešteni o zahtevima za izveštavanje i objavljivanje za političke partije, i o ostalim pitanjima. Tokom sastanka, od prisutnih je

zahtevano da budu pažljiviji pri izveštavanju, posebno kada se radi o doprinosima u naturi. Nakon tog sastanka za postavljanje pitanja i davanje odgovora, AAK je kontaktirao Kancelariju kako bi dobio informacije koje se tiču pomenutog AN-a. Kontakt osobi za finansije AAK-a su date neophodne i dovoljne informacije, zajedno sa malim brojem drugih političkih partija koje su dobile detaljnije informacije preko telefona.

Odgovornosti političkih partija za godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu, u formi predviđenoj od strane Kancelarije, su bile sledeće.

Od političkih partija je zatraženo da Kancelariji pruže sledeće informacije, najkasnije do 1. marta 2004:

- naziv, akronim, adresu, identitet kontakt osobe za finansije, broj telefona za kontakt sa partijom, broj poreske registracije (ako postoji) i broj zaposlenih.
- svaki doprinos u valuti iz određenog izvora tokom godine, ukoliko ukupna vrednost svih doprinosa iz tog izvora tokom godine prelazi 1,500 evra.
- svaku isplatu u valuti namenjenu određenom izvoru tokom godine, ukoliko ukupna vrednost isplata tom izvoru tokom godine prelazi 10,000 evra, navodeći njenu svrhu.

DOSTIGNUĆA

Ovo je bio prvi put da je od političkih partija zahtevano da predaju godišnji finansijski izveštaj. Skoro sve partije su predale svoje izveštaje na vreme koji su bili uglavnom tačno popunjeni. Kancelarija smatra da su proces objavljivanja finansija za 2002. i 2003. godinu i godišnji finansijski izveštaji pokazali značajna poboljšanja u poređenju sa rezultatima procesa objavljivanja finansija prethodnih godina.

Iako je od političkih partija bilo zahtevano da navedu samo donacije i doprinose čija vrednost prelazi 1.500 evra iz jednog izvora, i isplate čija vrednost prelazi 10.000 evra date jednom izvoru tokom godine, mnoge partije su objavile iznose ispod ovih granica. Veća transparentnost je postignuta davanjem uvida medijima i javnosti/biračima u finansijske aktivnosti partija. Članovi javnosti sada imaju pristup listama davaoca donacija političkih partija, i najvećim nabdevačima robom i uslugama partije.

Većina političkih partija su pokazale iskrenu volju da budu više transparentne u pogledu njihovog finansijskog stanja radi dobrobiti javnosti. Uopšteno, primećeno je opšte poboljšanje u pogledu kvaliteta izveštaja svih političkih partija.

PREPORUKE ZA DALJA POBOLJŠANJA

Za ovaj period izveštavanja, primećeno je veliko poboljšanje u smislu saradnje između političkih partija i revizora. Štaviše, primećen je povećan nivo razumevanja procesa revizije tokom sprovođenja revizija. Te revizije nisu sprovedne u interesu OEBS-a, već radi poboljšanja finansijske transparentnosti političkih partija u interesu birača.

Revizori će raditi u cilju uspostavljanja sistema izveštavanja po kojem će političke partije morati da predstave kompletan bilans stanja i izjavu o prihodima i troškovima u skladu sa međunarodno prihvaćenim računovodstvenim standardima.

Kako bi pomogla političkim partijama, Kancelarija će održati časove obuke, i možda će takođe biti u mogućnosti da obezbedi kompjuterizovan računovodstveni softver, ukoliko to bude poželjno.

Poteškoće na koje se naišlo u tom procesu arhiviranja uglavnom su bile tehničke prirode. Većina političkih partija su podnale obrasce rukom pisane tako da je revizoru ponekad bilo teško da ih pročita, i zbog toga su nastale greške pri unošenju informacija u bazu podataka. Kako bi se

informacije prilagodile, političkim partijama su date odštampane kopije o informacijama koje su ušle u bazu podataka i zatraženo je od njih da potvrde tačnost informacija. Važno je da su informacije u bazi podataka tačne pošto će iste biti objavljene na veb stranici kako bi bile dostupne javnosti.

Informacije koje su unete na podnetim obrascima u mnogim slučajevima su bile nepotpune, tako što je nedostajalo ime i/ili adresa davaoca doprinosa ili primaoca isplate. U mnogim slučajevima dato je samo ime bez prezimena ili adrese. Svrha ovoga nije da se izloži javnosti bilo koji pojedinac, već da se promoviše cilj transparentnosti.

Imati pojedince koji doprinose političkoj partiji je dobra stvar, bez obzira da li je u pitanju doprinos u novcu ili učestvovanje u političkim aktivnostima, i to je deo demokratskog procesa koji treba podržati.

Rezime preporuka za poboljšanje ovog objavljivanja finansija:

- Političke partije će morati da budu svesnije potrebe za obezbeđivanjem tačnih informacija.
- Kancelarija će pomoći partijama da dobiju softver koji će proces izveštavanja učiniti lakšim.
- Kompjuterskim sistemom će se izbeći tehničke poteškoće kao što su greške u pisanju itd.

4. IZVORI INFORMACIJA

Glavni izvor informacija bio je godišnji finansijski izveštaj podnet od strane političkih partija, i revizori su se uglavnom oslanjali na informacije objavljene u ovim izveštajima. Tamo gde su nedostajale informacije, zatražene su dodatne informacije od kontakt osoba za finansije partija. Urađeno je poređenje sa prethodnim finansijskim izveštajima koje su podnele partije kao i poređenje jedne partije sa drugom partijom. Uz to, informacije koje su već bile sakupljene u toku perioda kampanje opštinskih izbora 2002, od pojedinaca u pogledu plata, cene roba i usluga od poslovanja i dobavljača, iskorišćene su u svrhe procene i poređenja.

Mora se istaći da su, u toku procesa istrage i verifikacije, političke partije saradivale sa revizorima u smislu pružanja dodatnih informacija Kancelariji o novčanim doprinosima, doprinosima u naturi i isplatama.

OPŠTA ANALIZA PODNETIH IZVEŠTAJA

Dvadesetčetiri političke partije (AAK, BSDAK, DSB (DRSM), GIG, IRDK, KDTP, KOS, LDK, LKČK, LPK, PD, PDASHK, PDK, PGJK, PLK, PNDSH, PREBK, PReK, PRSH, PSDK, PSHDK, SDA, UDGJ, UNIKOMB), od 27 registrovanih na Kosovu, podnele su na vreme svoje godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. Tri partije su novčano kažnjene zbog nepostupanja u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. Nakon novčane kazne, BK-u, BKDSH-u i PDAK-u je dato dodatno vreme da podnesu svoje godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. PDAK je podneo svoje godišnje finansijske izveštaje za obe godine nakon što je novčano kažnjen. BK i BKDSH su novčano kažnjeni zbog nepostupanja u skladu sa Administrativnim naređenjem po drugi put, i obavešteni su o situaciji da im se neće potvrditi učešće na predstojećim izborima ukoliko ne podnesu godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003.

Jedan broj partija nije naveo nikakve novčane donacije, doprinose u naturi ili isplate. Moguće je da su te partije imale ograničene finansijske transakcije iako nisu objavile bilo kakav prihod ili isplatu. Sve dok su pojedinačni doprinosi ispod 1.500 evra i isplate jednom izvoru ispod 10.000 evra, to je još uvek u skladu sa AN-om. Neke partije su dobrovoljno prihvatile da objave

novčane donacije, doprinose u naturi ili isplate, čija vrednost ne prelazi granice za izveštavanje. Takve informacije neće biti uključene u ovaj dokument ili objavljene na veb stranici.

Od 25 političkih partija koje su predale godišnji finansijski izveštaj, za 13 njih se, u toku procesa istrage i verifikacije obavljene od strane revizora, ustanovilo da su nezadovoljavajuće u smislu informacija objavljenih u godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. i 2003. Političke partije koje su imale značajne greške i/ili propuste u svojim izveštajima, pozvane su na sastanke u toku perioda istrage i verifikacije. U tu svrhu, održani su sastanci sa AAK-om, IRDK-om, LDK-om, PDK-om, PDASHK-om i PSDK-om da bi im se objasnio i istakao značaj objavljivanja informacija u pogledu prihoda i isplata čije vrednosti prelaze zahtevanu granicu za izveštavanje, kako bi se više demokratsko društvo ponašalo u skladu sa AN-om.

U toku procesa istrage i verifikacije, revizori su imali razvijenu bazu podataka kako bi uneli sve podatke predate od strane političkih partija, da bi imali preciznije i pristupačnije podatke za partije. Baza podataka će se takođe koristiti da bi se objavile informacije u vezi novčanih donacija i doprinosa, doprinosa u naturi i isplata. Ove informacije će biti postavljene na veb stranicu.

U skladu sa AN-om, član 4.5, političkim partijama, kod kojih je izvršena revizija, prikazani su preliminarni rezultati revizije. Partijama je data mogućnost da u roku od pet radnih dana podnesu bilo kakvo objašnjenje koje se odnosi na bilo koje informacije koje nedostaju, očigledne greške ili propuste identifikovane od strane Kancelarije.

4.1 Donacije i novčani doprinosi

Član 3.1 AN-a obavezuje sve političke partije da objave identitet svih osoba koje daju partiji u istoj godini, donacije ili novčane doprinose čija vrednost prelazi 1,500 evra. Kancelarija je sakupila imena davaoca donacija i davaoca doprinosa političkim partijama, kako bi sastavila listu koja pokazuje iznos donacije zajedno sa identitetom i adresom izvora. Lista će u skladu sa AN-om biti objavljena radi pregleda javnosti.

Među političkim partijama koje su objavile donacije i novčane doprinose čija vrednost prelazi zahtevanu granicu za izveštavanje, mora se istaći da u mnogim slučajevima u njihovim izveštajima nisu navedene potpune adrese davaoca donacija kako je zahtevano. Takođe, revizori su pronašli mnogo primera neprijavljenih donacija i novčanih doprinosa dok su upoređivali izveštaje 2002. sa objavljenim finansijama kampanje iste godine. Na te neprijavljene donacije i doprinose u naturi skrenuta je pažnja kontakt osobama za finansije odgovarajućih političkih partija kako bi ih ponovo pregledali. Nakon zahteva podnetog od strane revizora u pogledu neobjavljenih informacija, skoro sve političke partije su dostavile dodatne informacije u vezi identiteta i adrese davaoca donacija.

Tabela 1 : Objavljivanje političkih partija u vezi sa donacijama i novčanim doprinosima čija je vrednost iznad zahtevane granice za izveštavanje od 1.500 evra, od jednog izvora u toku iste fiskalne godine*.

Politička partija	Objavljen ukupan iznos iznad 1.500 evra za donacije i novčane doprinose (u evrima)	
	2002.	2003.
AAK	77.415,00	193.939,00
DSB	nije primenjivo	9.860,60
GIG	nije primenjivo	9.907,50
IRDK	17.000,00	33.998,71
KDTP	6.020,00	32.118,71
KOS	2.500,00	nije primenjivo
LDK	146.946,42	805.960
LPK	4.120,00	39.608,71
LKÇK	3.632,00	32.118,71
PD	2.345,00	32.118,71
PDAK	8.700,00	4.500,00
PDK	137.464,41	485.928,33
PLK	15.513,47	nije primenjivo
PreK	19.950,00	24.000,00
PSDK	5.463,30	2.000,00
PSHDK	5.790,00	32.118,71
SDA	nije primenjivo	11.341,50
UDGJ	nije primenjivo	5.000,00

4.2 Doprinosi u naturi

Doprinosi u naturi su definisani kao doprinosi bilo koje robe i usluga bilo koje vrednosti koji su dati bez novčane naknade za uzvrat. Političke partije su imale obavezu da objave doprinose u naturi koji prelaze 1.500 evra od jednog izvora u toku iste godine. U slučajevima gde je političkim partijama nedostajalo dovoljno informacija u vezi imena/adrese davaoca doprinosa i/ili definisanja dobijene robe ili usluga kao doprinosa u naturi, stupilo se u vezu sa kontakt osobama za finansije i od njih su tražene dodatne informacije o stvarima koje nedostaju.

* Političke partije koje nisu objavile nijedan iznos koji prelazi zahtevanu granicu za izveštavanje nisu uključene u tabelu.

Objavljivanje političkih partija u vezi sa doprinosima u naturi čija je vrednost iznad zahtevane granice za izveštavanje od 1.500 evra, od jednog izvora u toku jedne fiskalne godine¹.

Politička partija	Objavljen ukupan iznos iznad 1.500 evra za doprinose u naturi (u evrima)	
	2002.	2003.
AAK	29.720,00	17.000,00
LPK	1.500,00	2.500,00
PDK	140.701,00	9.892,00
PReK	16.310,00	16.650,00

4.3 Isplate

Političke partije su bile obavezne da objave isplate čija vrednost prelazi 10.000 evra upućene određenom izvoru u toku iste godine. Većina političkih partija nije objavila bilo kakvu isplatu u svojim godišnjim finansijskim izveštajima za 2002. i 2003. S druge strane, manji broj partija koje su objavile isplate čija vrednost prelazi 10.000 evra jednom izvoru tokom jedne od dve godine, često su izostavile ili potpunu adresu lica kome je upućena isplata ili svrhu isplate. U skladu sa odgovarajućim AN-om, revizori su takođe stupili u vezu sa kontakt osobama za finansije tih političkih partija interesujući se za isplate, i tražili su više podataka u vezi informacija koje nedostaju.

Objavljivanje političkih partija u vezi sa isplatama čija je vrednost iznad zahtevane granice za objavljivanje od 10.000 evra, jednom izvoru u toku iste fiskalne godine².

Politička partija	Objavljen ukupan iznos iznad 10.000 evra za isplate (u evrima)	
	2002	2003
AAK	17.290,00	102.824,00
IRDK	nije primenjivo	10.950,00
LDK	161.442	654.774,16
LPK	nije primenjivo	13.322,97
PD	nije primenjivo	11.300,00
PDK	166.610,00	419.528,49
PSHDK	nije primenjivo	21.978,08

¹ Političke partije koje nisu objavile nijedan iznos za doprinose u naturi čija vrednost prelazi zahtevanu granicu za izveštavanje nisu uključene u tabelu.

² Političke partije koje nisu objavile nikakav iznos koji prelazi zahtevanu granicu za izveštavanje za isplate nisu uključene u tabelu.

5. ANALIZE PO POLITIČKIM PARTIJAMA

5.1. AAK – Alijansa za budućnost Kosova

PREDATI OBRASCI I DOKUMENTACIJA

AAK je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. AAK je takođe predao godišnje finansijske izveštaje za sve ogranke posebno iako partije nisu bile obavezne da predaju odvojene izveštaje za svaki ogranak posebno. Revizori su primili 24 izveštaja za svaku od dve godine i predati izveštaji su prihvaćeni. Iako političke partije nisu bile obavezne da objave informacije o doprinosima u iznosu ispod 1.500 evra ili isplate u iznosu ispod 10.000 evra, kako je određeno Administrativnim naređenjem br. 2004/01, AAK je dobrovoljno objavio iznose koji su bili niži od zahtevanih granica za izveštavanje.

PRIHOD

AAK je objavio ukupan iznos prihoda od 121.306 evra za 2002. godinu, od kojih 88.466 evra dolazi od donacija i novčanih doprinosa, a 32.840 od doprinosa u naturi. Pored toga objavljen je ukupan prihod za 2003. godinu koji iznosi 225.643 evra, od kojih 205.063 evra dolazi od donacija i novčanih doprinosa, a 20.580 evra od doprinosa u naturi.

a. Donacije i novčani doprinosi

AAK je objavio informacije o 58 pojedinaca ili preduzeća koji su dali donacije i novčane doprinose za 2002, kao i 38 za 2003. godinu. Od 58, 20 i od 38, 12 su bili iznad zahtevane granice za izveštavanje koja iznosi 1.500 evra, prema Administrativnom naređenju br. 2004/01. Ukupan iznos donacija i novčanih doprinosa koji prevazilaze zahtevani nivo je 77.415 evra za 2002, i 193.939 evra za 2003. godinu. (Aneks 8)

b. Doprinosi u naturi

AAK je takođe objavio informacije o 12 i 10 pojedinaca ili preduzeća koji su dali doprinose u naturi za 2002. i 2003. godinu pojedinačno. Od 12, sedam i od 10, četiri su prešli predviđenu granicu za izveštavanje koja iznosi 1.500 evra na osnovu gore spomenutog Administrativnog naređenja. Ukupan iznos doprinosa u naturi za 2002. koji prekoračuje predviđenu granicu za izveštavanje je 29.720 evra, dok za 2003. godinu iznosi 17.000. (Aneks 9)

ISPLATE

Broj objavljenih isplata za 2002. i 2003. godinu iznosio je 33 i 42 za svaku godinu pojedinačno. Među objavljenim ciframa za svaku od dve godine, samo jedna od 33 i tri od 42 su prešle predviđenu granicu za izveštavanje koja iznosi 10.000 evra na osnovu AN-a br. 2004/01. Iznos isplata koje premašuju predviđeni nivo za izveštavanje za 2002. je 17.920 evra. S druge strane, ukupan iznos isplata koje premašuju predviđeni nivo za izveštavanje za 2003. je 102.824 evra.

5.2. BSDAK – Bošnjačka Stranka Demokratske Akcije Kosova

BSDAK je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. BSDAK je naveo po tri novčana doprinosa u 2002. i 2003, sva tri su bila ispod predviđene granice za izveštavanje koja iznosi 1.500 evra, na osnovu Administrativnog naređenja br. 2004/01. Partija nije objavila nijednu isplatu za 2002. i 2003. koja premašuje predviđeni nivo za izveštavanje.

5.3. DSB – Demokratska Stranka Bošnjaka

DSB je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Partija je bila obavezna da navede samo doprinose koji premašuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prelaze 10.000 evra iz jednog izvora, u toku jedne godine, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. DSB je naveo 19 novčanih doprinosa od ukupno 425 evra za 2002. godinu, svi su bili ispod predviđene granice za izveštavanje. Za 2003. godinu partija je objavila novac dobijen iz Konsolidovanog budžeta Kosova od ukupno 9.860,60 evra.

DSB nije objavio nijedan doprinos u naturi ni za 2002. niti za 2003. Za 2002. godinu partija je objavila pet isplata, od ukupno 771 evra. DSB je objavio 10 isplata od ukupno 9.860,60 € za 2003. godinu. Sve isplate su bile niže od predviđene granice za izveštavanje koja iznosi 10.000 evra. Partija je na zadovoljavajući način pružila potpune informacije o svojim davaocima donacija i primaocima isplata.

5.4. GIG – Gradanska Inicijativa Gore

GIG je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Partija je bila obavezna da objavi samo doprinose koji premašuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prelaze 10.000 evra iz jednog izvora, u toku jedne godine, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. GIG je naveo 33 novčana doprinosa od ukupno 562 evra za 2002, od kojih su svi bili ispod predviđene granice za izveštavanje. Za 2003. godinu partija je objavila iznos dobijen iz Konsolidovanog budžeta Kosova od ukupno 9.907,50 evra.

GIG nije objavio nijedan doprinos u naturi za 2002. i 2003. godinu. Za 2002. godinu partija je objavila devet isplata od ukupno 562 evra, i sedam isplata za 2003. godinu od ukupno 9.907,50 evra. Svi troškovi bili su ispod predviđene granice za izveštavanje. Partija je na zadovoljavajući način pružila potpune informacije o svojim davaocima doprinosa i primaocima isplata.

5.5. IRDK – Nova demokratska inicijativa Kosova

IRDK je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Partija je bila obavezna da objavi samo doprinose koji premašuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prelaze 10.000 evra iz jednog izvora, u toku jedne godine, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. IRDK je naveo šest novčanih doprinosa od ukupno 17.000 evra za 2002. godinu. Za 2003. godinu partija je objavila iznos dobijen iz Konsolidovanog budžeta Kosova od ukupno 32.118,71 evra, i jednu pojedinačnu donaciju od 1.880 evra.

Partija nije objavila nijedan doprinos u naturi za 2002. i 2003. godinu. Za 2002. partija nije objavila nijednu isplatu, dok je za 2003. objavljena jedna isplata u iznosu od 10.950 evra.

5.6. KDTP – Turska demokratska partija Kosova

KDTP je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Partija je bila obavezna da objavi samo doprinose koji premašuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prelaze 10.000 evra iz jednog izvora, u toku jedne godine, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. KDTP je za 2002. godinu naveo tri novčana doprinosa od ukupno 8.170 evra, od kojih su dva u iznosu ispod predviđenog nivoa za izveštavanje koji iznosi 1.500 evra. Za 2003. godinu partija je objavila iznos dobijen iz Konsolidovanog budžeta Kosova od ukupno 32.118,71 evra, i dve druge donacije od ukupno 1.391 evra.

Partija je za 2002. godinu objavila jedan doprinos u naturi od 670 evra, i nijedan za 2003. godinu. Za 2002. godinu KDTP je objavio 13 isplata od ukupno 9.448,80 evra i 33 isplate od ukupno 32.118,71 evra za 2003. godinu. Sve objavljene isplate su niže od predviđenog nivoa za izveštavanje koji iznosi 10.000 evra.

5.7. KOS – Kosovska objektivna Stranka

KOS je na vreme predao finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. U svojim godišnjim finansijskim izveštajima, KOS nije objavio nijedan iznos za donacije i novčane doprinose, doprinose u naturi i isplate, koji prelazi predviđene granice za izveštavanje određene u Administrativnom naređenju br. 2004/01. Za vreme perioda istrage i potvrđivanja, proverene su izjave partije u poređenju sa objavljenim finansijama za kampanju partije tokom opštinskih izbora 2002. godine, i nije pronađena nijedna greška i neusaglašenost.

Uzimajući u obzir veličinu i na osnovu informacija dobijenih na osnovu prethodnog učinka partije, objavljivanje je prihvaćeno i nije primenjivan dalji proces istrage.

5.8. LDK – Demokratski savez Kosova

PREDATI OBRASCI I DOKUMENTACIJA

LDK je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Pošto političke partije nisu bile obavezne da objave informacije o doprinosima u iznosu ispod 1.500 evra ili isplatama u iznosu ispod 10.000 evra, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01, LDK je objavio samo iznose koji premašuju predviđenu granicu za izveštavanje, što je zadovoljavajuće.

PRIHOD

LDK je objavio prihod od ukupno 146.946,42 evra za 2002. godinu. Za 2003. godinu, partija je objavila ukupan iznos od 805.960 evra od kojih 799.260 evra dolazi iz Konsolidovanog budžeta Kosova a 6.700 evra od ogranaka partije.

a. Donacije i novčani doprinosi

LDK je objavio informacije o 22 pojedinca, preduzeća i ogranaka partije, koji su dali donacije i novčane doprinose od ukupno 146.946,42 eva za 2002. godinu. Partija je objavila dve donacije i

novčane doprinose od ukupno 805.960 evra za 2003. godinu, od kojih 799.260 evra dolazi iz Konsolidovanog budžeta Kosova a 6.700 evra od ogranaka partije.

U svom godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. godinu, LDK-u nedostaje adresa jednog davaoca donacije čije je ime Ethem Kupina.

b. Doprinosi u naturi

Partija nije objavila nijedan doprinos u naturi za 2002. i 2003. godinu.

ISPLATE

Za 2002. godinu, LDK je objavio jednu isplatu od 161.442 evra za plate zaposlenih u partiji. Za 2003. godinu partija je navela 16 isplata od ukupno 654.774,16 evra, od kojih je 226.510,91 evra utrošeno za plate zaposlenih u partiji.

5.9. LKCK – Nacionalni pokret za oslobođenje Kosova

LKCK je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Partija je bila obavezna da objavi samo doprinose koji premašuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prelaze 10.000 evra iz jednog izvora, u toku jedne godine, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. LKCK je naveo deset novčanih doprinosa od ukupno 6.395 evra za 2002. godinu. Samo jedan od novčanih doprinosa je bio iznad predviđene granice za izveštavanje. Za 2003. godinu partija je objavila iznos dobijen iz Konsolidovanog budžeta Kosova od ukupno 32.118,71 evra. Partija je za 2002. godinu objavila 22 doprinosa u naturi od ukupno 8.500 evra, i nije objavila nijedan doprinos za 2003. godinu.

LKCK je objavio 18 isplata od ukupno 6.395 evra za 2002. godinu i 29 isplata od ukupno 32.118,70 evra za 2003. godinu. Sve objavljene isplate za obe godine bile su niže od predviđene granice za izveštavanje.

5.10. LPK – Narodni pokret Kosova

LPK je na vreme objavio godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. U godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. godinu, partija je objavila donaciju i novčani doprinos od ukupno 4,120 evra, i doprinos u naturi od ukupno 1,500 evra. U godišnjem finansijskom izveštaju za 2003, LPK je objavio četiri novčane donacije i doprinose od ukupno 39.545,71 evra, jedan doprinos u naturi u iznosu od 2.500 evra.

5. LPK je objavio samo jednu isplatu koja prelazi predviđenu granicu za izveštavanje u iznosu od 13.322,97 evra.

Cifre predstavljene od strane LPK-a su prihvatljive i sadrže odgovarajuće informacije o davaocima donacija, davaocima doprinosa i primaocima isplata.

5.11. PD – Partija pravde

PD je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Partija je bila obavezna da objavi samo doprinose koji premašuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prelaze 10.000 evra iz jednog izvora, u toku jedne godine, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. PD je naveo 11 novčanih doprinosa od ukupno 7.000 evra za 2002. godinu. Samo jedan od objavljenih doprinosa je prešao predviđenu granicu za izveštavanje. Za 2003. godinu partija je

objavila iznos dobijen iz Konsolidovanog budžeta Kosova od ukupno 32.118,71 evra. Partija nije objavila nijedan doprinos u naturi za 2002. i 2003. godinu.

Za 2002. godinu PD je objavio 11 isplata od ukupno 6.986 evra, i 16 isplata za 2003. godinu od ukupno 32.010,50 evra. Sve objavljene isplate su bile niže od predviđenih granica za izveštavanje.

5.12. PDAK – Demokratska partija Aškalijska Kosova

PDAK je na vreme predao godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. U godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. godinu, partija je objavila sedam novčanih donacija od ukupno 10.950 evra, od kojih tri prelaze predviđenu granicu za izveštavanje, i tri doprinosa u naturi od ukupno 2.010 evra od kojih nijedan nije prešao predviđenu granicu za izveštavanje. U finansijskom izveštaju za 2003. godinu, PDAK je objavio četiri donacije i novčane doprinose od ukupno 6.800 evra, i dva doprinosa u naturi od ukupno 1.300 evra.

PDAK je objavio sedam isplata u svom izveštaju za 2002. od ukupno 10.900 evra, i četiri od ukupno 4.450 evra u izveštaju za 2003. godinu.

Uzimajući u obzir veličinu partije, i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane PDAK-a, objavljene informacije su procenjene kao zadovoljavajuće.

5.13. PDASHK – Albansko-aškalijska demokratska partija Kosova

PDASHK je na vreme objavio godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu. Partija je objavila samo jednu novčanu donaciju u godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. godinu, u iznosu od 1.900 evra, i nije objavila nijedan iznos za doprinose u naturi kao ni isplate za istu godinu.

Pored toga, PDASHK nije objavio nikakav iznos za novčane donacije i doprinose, doprinose u naturi i isplate za 2003. godinu koji prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje.

Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije PDASHK, objavljeni iznos je ocenjen kao prihvatljiv.

5.14. PDK – Demokratska partija Kosova

PREDATI OBRASCI I DOKUMENTACIJA

Za godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu, PDK je predao kancelariji ukupno 63 obrazaca DE-PPR2003-01alb. Iako partije nisu bile obavezne da predaju odvojene izveštaje za svaki ogranak u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01, partija PDK je bila jedna od dve partije koje su predale izveštaj za svaki ogranak pojedinačno. Takođe mora biti istaknuto da su sedišta partije PDK i svi njeni ogranci prijavili sav njihov prihod i isplate bez obzira na granicu za izveštavanje.

Međutim, iz razloga što Administrativno naređenje br. 2004/01 iznosi pravne osnove za ispitivanje i verifikaciju ovih izveštaja od strane Kancelarije i za uvid javnosti, konačni izveštaj će obuhvatiti samo iznose koji prekoračuju ova ograničenja. Stoga će samo ti iznosi biti učinjeni dostupnim javnosti.

PRIHOD

Ukupan prihod za 2002. godinu naveden je u iznosu od 466,084.24 evra, od kojih 382,942.24 evra potiče iz novčanih doprinosa a 83,142.00 evra iz doprinosa u naturi.

Međutim, ukupan prihod za 2003. godinu naveden je u iznosu od 563,326.48 evra, od čega 535,459.58 evra dolazi iz novčanih doprinosa a 27,866.90 evra iz doprinosa u naturi.

a. Donacije i novčani doprinosi

Iako je partija PDK tvrdila da je iznos od 382,942.24 evra predstavljao novčani doprinos za 2002. godinu, samo 54,683.73 evra je prekoračilo granicu za izveštavanje od 1.500 evra datih iz jednog izvora, tokom date godine. Uopšteno, ove donacije su mnogo češće date od firmi/preduzeća nego od privatnih lica.

Iako je iznos od 535,459.58 evra naveden od strane partije PDK-a kao novčani doprinos za 2003. godinu, isti sadrži samo 463,864.33 evra kao iznos koji prekoračuje granicu za izveštavanje. Glavni izvor prihoda u vrednosti od 449,004.03 evra za 2003. godinu bio je Fond KBK-a za demokratizaciju i potpomaganje, koji je namenjen političkim subjektima zastupljenim u Skupštini Kosova. (Pogledajte Aneks 8).

b. Doprinosi u naturi

Partija PDK je navela da je ukupan iznos doprinosa u naturi za 2002. godinu iznosio 83,142.00 evra, od kojih samo 31,010.00 evra prekoračuje granicu za izveštavanje. Najveći deo doprinosa u naturi za ovu godinu dat je tokom ili za period kampanje za Opštinske izbore održane 2002.

Za 2003. godinu, partija PDK tvrdi da je primila ukupno 27,866.90 evra u obliku doprinosa u naturi. Međutim, samo 3,600.00 evra kao doprinos u naturi prekoračuje granicu za izveštavanje. Oba ova doprinosa predstavljaju zakupninu za kancelarije za 2003. godinu u dve opštine. (Molimo vas pogledajte Aneks 9.)

ISPLATE

Ukupan iznos objavljen od strane partije PDK, kao iznos za isplate za 2002. godinu iznosio je 354,260.72 evra, od kojih samo 26,265.23 evra prekoračuje granicu za izveštavanje. Isplate su prijavljene u dvema kategorijama: troškovi kampanje (prijavljeni kao zastave) i troškovi za korišćenje telefona (fiksni i mobilni).

Iako izveštaji partije PDK za 2003. godinu navode ukupan iznos od 525,717.63 evra za isplate, samo 187,831.19 evra prekoračilo je ograničenje izveštavanja. Glavni izvori isplata bili su kupovina vozila u iznosu od 74,831.89 evra; za PTK 61,703.49 evra; za KEK 20,754.48 evra itd. (Pogledajte Aneks 10)

5.15. PGJK – Partija zelenih Kosova

Partija PGJK je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija je bila obavezna samo da navede doprinose koji prekoračuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prekoračuju 10.000 evra iz jednog izvora u okviru godine u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. PGJK nije prijavio nikakve donacije niti novčane doprinose za 2002. i

2003. Partija takođe nije objavila nikakve doprinose u naturi za 2002. i 2003, niti je iznela bilo kakve isplate za 2002. i 2003. godinu.

5.16. PLK – Liberalna partija Kosova

Partija PLK je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija je bila obavezna samo da navede doprinose koji prekoračuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prekoračuju 10.000 evra iz jednog izvora u okviru godine, u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. Partija PLK je navela šest novčanih doprinosa u ukupnom iznosu od 15.513,47 evra za 2002. godinu. Svi prijavljeni doprinosi bili su iznad granice za izveštavanje. Za 2003. godinu partija nije navela nikakve donacije i novčane doprinose. Partija nije objavila nikakve doprinose u naturi ni za jednu od ove dve godine. Za 2002. godinu partija je navela četiri isplate u ukupnom iznosu od 19.123 evra i nije navela nikakav iznos za 2003. godinu. Sve prijavljene isplate za 2002. godinu bile su ispod granice za izveštavanje.

5.17. PLSH – Albanska liberalna partija

Partija PLSH je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu nakon isteka krajnjeg roka za predavanje izveštaja. Partija nije objavila nijedan iznos koji prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje za donacije i novčane doprinose, doprinose u naturi i isplate u godišnjim finansijskim izveštajima za 2002. i 2003. godinu.

5.18. PNDSH – Albanska nacionalna demokratska partija

Partija PNDSH je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija nije navela nijedan iznos koji prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje za donacije i novčane doprinose, doprinose u naturi i isplate u godišnjim finansijskim izveštajima za 2002. i 2003. godinu. Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije PNDSH, nijedan objavljen iznos iznad zahtevanih granica za izveštavanje nije ocenjen kao prihvatljiv.

5.19. PREBK – Partija ujedinjenih Roma Kosova

Partija PREBK je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija je bila obavezna samo da navede doprinose koji prekoračuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prekoračuju 10.000 evra iz jednog izvora, u okviru godine u skladu sa Administrativnim naređenjem br. 2004/01. Partija PREBK nije prijavila nikakve donacije i novčane doprinose za 2002. i 2003. godinu. Partija takođe nije navela nikakve doprinose u naturi za 2002. i 2003, niti bilo kakve isplate za ove dve godine, 2002. i 2003.

5.20. PReK – Nova partija Kosova

Partija PReK je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija je bila obavezna samo da navede doprinose koji prekoračuju iznos od 1.500 evra ili isplate koje prekoračuju 10.000 evra iz jednog izvora, u okviru godine u skladu sa Administrativnim

naređenjem br. 2004/01. PReK je naveo pet novčanih doprinosa u ukupnom iznosu od 19.950 evra, za 2002. godinu od kojih su svi bili iznad granice za izveštavanje. Za 2003. godinu partija je objavila četiri novčana doprinosa u ukupnom iznosu od 24.000 evra. Partija je objavila pet doprinosa u naturi za 2002. godinu u ukupnom iznosu od 18.758 evra i tri za 2003. godinu u ukupnom iznosu od 16.650 evra. Za 2002. i 2003. godinu, partija nije objavila nikakve isplate.

5.21. PRSH – Albanska republikanska partija

Partija PRSH je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija nije navela nikakve iznose za novčane doprinose, doprinose u naturi i isplate koji prekoračuju granicu za izveštavanje ni za jednu od ove dve godine.

Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije PRSH, nijedan objavljen iznos iznad zahtevanih granica za izveštavanje nije ocenjen kao prihvatljiv.

5.22. PSDK – Socijaldemokratska partija Kosova

Partija PSDK je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. U bilo kom od svoja dva godišnja finansijska izveštaja, PSDK je naveo jednu novčanu donaciju koja prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje od 1,500 evra. Navedeni iznos za donacije i novčane doprinose bio je 5.463,30 evra za 2002. godinu i 2.000 evra za 2003. Partija nije navela nikakav iznos za doprinose u naturi i isplate koji prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje ni za jednu od ove dve godine.

Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije PSDK, objavljeni iznos je ocenjen kao zadovoljavajući.

5.23. PSHDK – Albanska demohrišćanska partija Kosova

Partija PSHDK je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija PSHDK je navela jedan novčani doprinos iznad zahtevane granice za izveštavanje u svom godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. koji je iznosio 5.790 evra. Partija je takođe navela sedam isplata u ukupnom iznosu od 5.790 evra. U svom godišnjem finansijskom izveštaju za 2003. godinu, PSHDK je objavio samo jednu donaciju u iznosu od 32,118 evra, iz Fonda za demokratizaciju, dodeljenih putem Konsolidovanog budžeta Kosova. S druge strane, PSHDK je objavio 13 isplata u ukupnom iznosu od 31.865,16 evra u svom godišnjem finansijskom izveštaju za 2003. godinu. Među ovih 13, jedan je prekoračivao zahtevanu granicu za izveštavanje.

Partija nije objavila nikakav iznos za doprinose u naturi koji prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje ni za jednu od ove dve godine.

Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije PSHDK, objavljeni iznos je ocenjen kao zadovoljavajući.

5.24. SDA – Stranka Demokratske Akcije

Partija SDA je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija nije objavila nikakav iznos za donacije i novčane doprinose, doprinose u naturi i isplate u godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. godinu.

Partija SDA je navela samo jednu donaciju u iznosu od 11.341,50 evra koja prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje u svom godišnjem finansijskom izveštaju za 2003. godinu.

Partija nije navela nikakve doprinose u naturi i isplate koje prekoračuju granicu za izveštavanje u godišnjem finansijskom izveštaju za istu godinu.

Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije SDA, objavljeni iznos je ocenjen kao zadovoljavajući.

5.25. UDGJ – Demokratski savez Đakovice

Partija UDGJ je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija nije navela nikakav iznos koji prekoračuje zahtevanu granicu za izveštavanje za donacije i novčane doprinose, doprinose u naturi i isplate u svojim godišnjim finansijskim izveštajima za 2002. i 2003. godinu.

Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije UDGJ, nijedan objavljen iznos iznad zahtevanih granica za izveštavanje nije ocenjen kao prihvatljiv.

5.26. UNIKOMB – Partija albanskog nacionalnog jedinstva

Partija UNIKOMB je predala godišnje finansijske izveštaje za 2002. i 2003. godinu na vreme. Partija nije navela nikakav iznos koji prekoračuje zahtevane granice za izveštavanje za donacije i novčane doprinose, doprinose u naturi i isplate u svom godišnjem finansijskom izveštaju za 2002. godinu.

U svom godišnjem finansijskom izveštaju za 2003. godinu, partija UNIKOMB je navela samo jednu novčanu donaciju u iznosu od 11.500 evra, koja potiče iz Fonda za demokratizaciju i potpomaganje u okviru Konsolidovanog budžeta Kosova.

Imajući u vidu veličinu partije i na osnovu informacija dobijenih iz prethodnih izveštaja predatih od strane partije UNIKOMB, objavljeni iznos je ocenjen kao prihvatljiv.

6. ANEKS A Izrazi i definicije

Prihod se odnosi na ukupan iznos donacija i novčanih doprinosa zajedno sa doprinosima u naturi.

Donacije i novčani doprinosi se odnose na bilo koji iznos novca dobijen u vidu članarine; doprinose iz inostranstva date od strane pojedinaca, poslovanja ili organizacija bilo kojeg tipa; doprinose date od strane pojedinaca, poslovanja ili organizacija bilo kojeg tipa.

Doprinos u naturi se odnosi na vrednost doprinosa u smislu robe i usluga, i bilo koje isplate, definisane u članu 1 (g) Izbornog pravila 5/2002, date političkoj partiji.

Isplate se odnose na bilo koje isplate date pojedincima, poslovanjima ili organizacijama od strane partije, za robu, kupovinu robe, materijala, radne snage i usluga, određenih ili neodređenih.

7. ANEKS B Registar donacija i novčanih doprinosa

Naziv partije	Finasijska godina	Ime donatora	Adresa donatora	Vrednost
AAK-				
	2002.			
		ELKOS	PEĆ, Ul.Nexhdet Baša 264/8	12,500.00€
		ARDA-REI	PRIŠTINA, INDUSTRIJSKA ZONA B.B.	4,000.00€
		LULZIM VOKSHI	PRIŠTINA, NASELJE DARDANIJA Blok. I, I ULAZ, BR.6	5,000.00€
		INTERCOP	PEĆ, Dardanija b.b.	5,000.00€
		ALBAKOS	Ul. Majke Tereze br. 24 PRIŠTINA	5,000.00€
		DUKAGJINI	PEĆ, Ul. FEHMI AGANI BR.16	2,500.00€
		ČLANSTVO U ŠVAJCARSKOJ	ŠVAJCARSKA EDI CONSULTING RUE DE 1 HOPITAL 39 2800	14,415.00€
		ARDA-REI	PRIŠTINA, INDUSTRIJSKA ZONA B.B.	4,000.00€
		LULZIM VOKSHI	PRIŠTINA, NASELJE DARDANIJA Blok I, ULAZ I, BR.6	5,000.00€
		OGRANAK U ŠVAJCARSKOJ	EDI CONSULTING RUE DE 1 HOPITAL 39 2800 DELEMANT	2,000.00€
		EKO HOLDING	PRIŠTINA, UL.MOSTARSKA BR.4	4,000.00€
		ELKOS	PEĆ, Ul. Nexhdet Baša 264/8	2,500.00€
		TAFI COMERC	Ul. MAJKE TEREZE BR.37, ĐAKOVICA	1,500.00€
		DEVOLLI	PEĆ	5,000.00€
		RESTORAN BRZE HRANE OPOJA	Ul. FEROMI STANOVI ULPIJANA	1,500.00€
		LIFE	Trg Škelzen Haradinaj br.25, Peć	2,000.00€
		LIKA TRANS	Crnobreg, Dečani	1,500.00€
			UKUPNO	77,415.00€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

	2003.			
		KORPORACIJA DUKAGJINI	INFORMACIJE, SEDIŠTE OGRANKA	1,500.00€
		INTERCOP	PEĆ, Dardanija b.b.	4,000.00€
		AGROKOS	PRIŠTINA, ULICA PEĆKA B.B.	1,600.00€
				3,964.00€
		DONATORI	ĐAKOVICA	3,600.00€
		Sali Ibishi	Ul. Abedin Rexha b.b, Klina	8,130.00€
				5,433.00€
		METI COMMERCE	GNJILANE, UL. GJINOLI BB	1,500.00€
		ELKOS	PEĆ, Ul. Nexhdet Baša 264/8	17,500.00€
		KOSOVSKI BUDŽET	PRIŠTINA	131,712.00€
		OGRANAK U ŠVAJCARSKOJ	EDI CONSULTING RUE DE 1 HOPITAL 39 2800 DELEMANT	12,500.00€
		QMI	PRIŠTINA, BULEVAR PALIH BORACA BR.50	2,500.00€
			UKUPNO	193,939.00€
DSB				
	2003.			
		MINISTARSTVO ZA EKONOM. I FINANSIJE - SEKTOR ZA DEMOK.	MAJKE TEREZE, PRIŠTINA	9,860.60€
			UKUPNO	9,860.60€
GIG				
	2003.			
		FINANSIJSKA SREDSTVA IZ BUDŽETA KOSOVA	PRIŠTINA	9,907.50€
			UKUPNO	9,907.50€
IRDK				
	2002.			

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

		DIJASPORA, ŠVAJCARSKA	ŠVAJCARSKA	3,500.00€
		DIJASPORA, NEMAČKA	NEMAČKA	5,000.00€
		P.T.P.P. BETONITA	PEĆ	2,500.00€
		ČLANSTVO	OBILIĆ	1,500.00€
		P.T.P.P. GENTEX	PEĆ	2,500.00€
		DPT ORI	ĐAKOVICA	2,000.00€
			UKUPNO	17,000.00€
	2003.			
		ČLANSTVO	OBILIĆ	1,880.00€
		FOND ZA POTPOMAGANJE DEMOKRATIZACIJE	PRIŠTINA	32,118.71€
			UKUPNO	33,998.71€
KDTP				
	2003.			
		KBK	Priština	32,118.71€
			UKUPNO	32,118.71€
LDK				
	2002			
		OGRANCI LDK-a - GNJILANE	GNJILANE	4,000.00€
		OGRANCI LDK -a- PODUJEVO	PODUJEVO	8,000.00€
		ISLAM HARAQIA I AFRIM POLLOSHKA	UI. MIGJENI B.B. i – BENZINSKA PUMPA ĐAKOVICA	7,000.00€
		UDRUŽENJE ALI AJETI	NEMAČKA	2,550.00€
		OGRANCI LDK -a - MITROVICA	MITROVICA	4,235.00€
		OGRANCI LDK -a VUČITRN	VUČITRN	3,000.00€
		TPP ARAGONIT	SELO CELOPEK - LIPLJAN	9,000.00€
		OGRANCI LDK-a - AUSTRIJA	AUSTRIJA	2,000.00€
		SELAMI OSMANI	UI. ISMAIL ĆEMAJLI B.B. (DARDANIJA-I) GNJILANE	2,100.00€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

		OGRANCI LDK-a - LIPLJAN	LIPLJAN	6,556.50€
		OGRANCI LDK-a – SUVA REKA	SUVA REKA	3,000.00€
		OGRANCI LDK-a - PEĆ	PEĆ	11,500.00€
		OGRANCI LDK-a - ĐAKOVICA	ĐAKOVICA	9,000.00€
		OGRANCI LDK-a - UROŠEVAC	UROŠEVAC	3,000.00€
		OGRANCI LDK-a - MALIŠEVO	MALIŠEVO	2,000.00€
		OGRANCI LDK-a - NEMAČKA	NEMAČKA	22,000.00€
		ETHEM KUPINA	PRIŠTINA	2,500.00€
		OGRANCI LDK-a - PRIŠTINA	PRIŠTINA	9,150.00€
		PRIHOD OD ČLANARINE	ŠVAJCARSKA	27,130.00€
		OGRANCI LDK-a - OBILIĆ	OBILIĆ	2,000.00€
		OGRANCI LDK-a – KOSOVO POLJE	KOSOVO POLJE	3,000.00€
		OGRANCI LDK-a - VITINA	VITINA	3,000.00€
		OGRANCI LDK-a - PRIZREN	PRIZREN	2,375.00€
		OGRANCI LDK -a - SAD	SAD	12,500.00€
		OGRANCI LDK -a - ISTOK	ISTOK	4,000.00€
		OGRANCI LDK -a - KAMENICA	KAMENICA	3,000.00€
			UKUPNO	167,596.50€
	2003.			
		PROGRAM ZA POTPOMAGANJE PARTIJA - MEF	MAJKE TEREZE	799,260.00€
		ČLANSTVO - LDK	OGRANAK -ŠVAJCARSKA	6,700.00€
			UKUPNO	805,960.00€
LPK				
	2002.			
		ČLANSTVO OGRANKA LPK-A U ŠVAJCARSKOJ MURAT BYTYQI	SELO SOPINA SUVA REKA	4,120.00€
			UKUPNO	4,120.00€
	2003.			

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

		FOND ZA POTPOMAGANJE DEMOKRATIZACIJE	PRIŠTINA	32,118.71€
		IDRIZ ISUFI	UL. ADEM JAŠARI BR:36 GNJILANE	3,500.00€
		ČLANSTVO OGRANKA LPK-a U ŠVAJCARSKOJ	FAIK RRACI AV. GREJ BR.761018 LOZANA	2,427.00€
		ČLANSTVO OGRANKA LPK-a U NEMAČKOJ GEZIMI OSMANI	LANDES BERGER STR. 80339 MINHEN	1,500.00€
			UKUPNO	39,545.71€
LKČK				
	2002.			
		NEBIH FAZLIU	NEMAČKA / DUSSELDORF	2,000.00€
		FEHMI PIREVA	LJUPČE, PODUJEVO	1,632.00€
			UKUPNO	3,632.00€
	2003.			
		FOND ZA POTPOMAGANJE DEMOKRATIZACIJE	PRIŠTINA	32,118.71€
			UKUPNO	32,118.71€
PDAK				
	2002.			
		T. P. P. QUKOLLI	UL. ILIRIA, UROŠEVAC	1,500.00€
		UDRUŽENJE AŠKALIJA U DIJASPORI	MEGENDORFEN STR. 23 MINHEN NEMAČKA	2,400.00€
		UDRUŽENJE AŠKALIJA U ŠVAJCARSKOJ	LEIMBACH STR. 25, ŠVAJCARSKA-CIRIH	4,800.00€
			UKUPNO	8,700.00€
	2003.			
		UDRUŽENJE AŠKALIJA U DIJASPORI	MEGENDORFEN STR. 23 MINHEN NEMAČKA	4,500.00€
			UKUPNO	4,500.00€
PDK				

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

	2002.			
		T.P. " ÇLIRIMI"	Selo Koriša, Prizren	€1,500.00
		T. P." KABASHI"	Trg košarske ploče-b.b,Prizren	€1,500.00
		T.P." AURORA"	Adem Jašari-b.b, Prizren	€1,500.00
		PRODAJA OSNOVNIH SREDSTAVA	Betim Qerkini, Uroševac	1,500.00€
		KOD POZORIŠTA	Ul. Skenderbeg, Gnjilane	1,550.00€
		AGNI MUSLIM	Zelenilo b.b, PRIŠTINA	1,810.00€
		UZIMANJE NA DUG-VISION COMPUTERS	Ul. Dardanija 1/4, Gnjilane	1,875.00€
		MON MORINA	Farma kokoški, Lipljan	2,000.00€
		BOSFORI	Ul. Uroševačka, b.b, Gnjilane	2,700.00€
		KONFORI	Ul. Kosovska, br. 60, Gnjilane	2,900.00€
		AFRIM ETEMI "ARDA REI"	Industrijska zona, PRIŠTINA	3,000.00€
		BEZI	Ul. Dardanija 1/10, Gnjilane	3,310.00€
		ASHFK LLOGARIA	Xhavit Mitrovica br.3	3,800.00€
		BEDRI SELMANI	Ul. Zahir Pajaziti, br.184, PODUJEVO	4,000.00€
		DEVOLLI	Ul.Pećko Polje b.b, PEĆ	6,400.00€
		ZEN LUSHTAKU	Adem Jašari 14, SRBICA	15,338.73€
			UKUPNO	54,683.73€
	2003.			
		GETOARI	Industrijska zona, Prizren	1,500.00€
		PRIHODI OD PRODAJE VOZILA U OGRANKU-AGNI MUSLIU	Zelenilo b.b, PRIŠTINA	1,790.80€
		SKENDER BESHOLLI	Selo Letance, PODUJEVO	2,000.00€
		GANI MULLABATI	Ul. Brigada 124 b.b.ORAHOVAC	2,009.50€
		SHABAN BERISHA-BOSFORI	Ul. Uroševačka b.b, Gnjilane	2,200.00€
		QEMAJL MUSTAFA	Ul. Dardanija 1/4, Gnjilane	2,360.00€
		AGJIRZIM. LLOGARIA	Xhavit Mitrovica Br. 3. Kosovo Polje	3,000.00€
		KONSOLIDOVANI BUDŽET KOSOVA	Priština	449,004.03€
			UKUPNO	463,864.33€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

PD				
	2002.			
		OGRANAK PRIŠTINA	PRIŠTINA	2,345.00€
			UKUPNO	2,345.00€
	2003.			
		KBK	Priština	32,118.71€
			UKUPNO	32,118.71€
PLK				
	2002.			
		GJERGJ LASKAJ	SOLOTHUN - ŠVAJCARSKA	2,351.15€
		MIKEL MARKAJ	NJUJORK - SAD	2,500.00€
		SOKOL NDREJAJ	DETROIT - SAD	2,500.00€
		ANTON NIKOLLEBIBAJ	DETROIT - SAD	2,500.00€
		LEKE NIKOLLEBIBAJ	DETROIT - SAD	2,500.00€
		JETON MULAJ	LUCERN - ŠVAJCARSKA	3,162.32€
			UKUPNO	15,513.47€
PReK				
	2002.			
		FAMIS COMERC	SEMETIŠTE, SUVA REKA	10,000.00€
		SKENDER KADA	Sunčani breg ul.1, lamela 8/5 Priština	25,000.00€
		AVDYL CETA	Selo Trbuhovac, ISTOK	1,750.00€
		MUJE KRASNIQI	Sunčani breg Blok 8/2, PRIŠTINA	15,000.00€
		FADIL BYTYQI	Selo Semetište, Suva Reka	5,500.00€
		FLAMUR GASHI	Ul. Radnička br.19 Peć	3,000.00€
		GAZMEND HOXHA	Sunčani breg ul. Enver Maloku, br.17, PRIŠTINA	3,000.00€
			UKUPNO	63,250.00€
	2003.			

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

		GAZMEND HOXHA	Sunčani breg Ul. Enver Maloku, br.17, PRIŠTINA	2,000.00€
		NAIM BAJRAKTARI	Sunčani breg, ulica br.1, lamela 8/8, Priština	3,000.00€
		SKENDER KADA	Sunčani breg, ulica br. 1, lamela 8/5 Priština	10,000.00€
		FADIL BYTYQI	Selo Semetište, Suva Reka	9,000.00€
			UKUPNO	24,000.00€
PSDK				
	2002.			
		OLOF PALME INTERNATIONELLA CENTRUM	POŠTANSKI FAH 306 101 36 STOKHOLM/ŠVEDSKA	5,463.30€
			UKUPNO	5,463.30€
	2003.			
		ALBI COMMERC	PRIŠTINA	2,000.00€
			UKUPNO	2,000.00€
PSHDK				
	2002.			
		SAVEZ OGRANAKA U ŠVAJCARSKOJ	ČLANSTVO U ŠVAJCARSKOJ	5,790.00€
			UKUPNO	5,790.00€
	2003.			
		KBK	Priština	32,118.71€
			UKUPNO	32,118.71€
SDA				
	2003.			
		KBK	Priština	11,341.50€
			UKUPNO	11,341.50€
UNIKOMB				

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

	2003.			
		KBK	Priština	11,500.00€
			UKUPNO	11,500.00€

8. ANEKS C Registar doprinosa u naturi

Naziv partije	Finansijska godina	Opis	Ime davaoca doprinosa	Adresa davaoca doprinosa	Vrednost
AAK					
	2002.				
		KORIŠĆENJE VOZILA	BESIM ISMAJLI	NASELJE SOFALIJA B.B. PRIŠTINA	1,500.00€
		ROBA ŠIROKE POTROŠNJE	ELKOS	PEĆ, Ul. Nexhdet Basha 264/8	3,000.00€
		USLUGE ŠTAMPANJA	DUKAGJINI	PEĆ, Ul. FEHMI AGANI BR.16	9,000.00€
		ZA POSTERE	DUKAGJINI		5,865.00€
		BURA – BESPLATNO KORIŠĆENJE LOKALA			3,000.00€
		ZA POSTERE	AM	PRIŠTINA, Ul. REXHEP MALA BR.20	5,355.00€
		KORIŠĆENJE VOZILA	RAMUSH HARADINAJ	PRIŠTINA, BULEVAR PALIH BORACA BR.49	2,000.00€
				UKUPNO	29,720.00€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

	2003.				
		USLUGE ŠTAMPANJA	DUKAGJINI	PEĆ, UL. FEHMI AGANI BR.16	10,000.00€
		BESPLATNI LOKALI Q.Z. BURMA			2,000.00€
		ROBA	ELKOS	PEĆ, Ul. Nexhdet Basha 264/8	5,000.00€
				UKUPNO	17,000.00€
LPK					
	2002.				
		3 PLAKATA (POSTERA)	FIRMA DUGAGJINI	PEĆ	1,500.00€
				UKUPNO	1,500.00€
	2003.				
		VOZILO	VALDET SOPI	SELO VELIKO DUBOVO PEĆ	2,500.00€
				UKUPNO	2,500.00€
PDK					
	2002.				
		GARNITURA TAROLIN	ADEM ZOGIJANI	Selo Halilać, Kosovo Polje	1,600.00€
		ZAKUPNIKA ZA KANCELARIJE	SALIF RENDA	Trg Skenderbeg b.b, OBILIĆ	1,800.00€
		SALON ZA MANIFESTACIJE	HALA SPORTOVA "1. OKTOBAR"	PRIŠTINA	2,000.00€
		PANOI SA FOTOGRAFIJAMA	AVNI KASTRATI	Ul. Braća Dragaj, b.b, MITROVICA	2,500.00€
		HRANA	BEZI	Ul. Dardanija 1/10, Gnjilane	3,000.00€
		ZAKUPNINA	TRGOVAČKA KOMORA	Nena Tereze, PRIŠTINA	5,110.00€
		ZASTAVE I REKLAME	"EURO PRINT"	Ul. Mujedin Shefiti, Tetovo	15,000.00€
				UKUPNO	31,010.00€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

	2003.				
		ZAKUPNINA	Skupština opštine PRIZREN	PRIZREN	1,800.00€
		ZAKUPNINA 12X150	SALIF RENDA	Trg Skenderbeg b.b, OBILIĆ	1,800.00€
				UKUPNO	3,600.00€
PreK					
	2002.				
		AGREGAT	HILMI GASHI	Ul. Fehmi Agani br.59 PRIŠTINA	5,000.00€
		INTERNET-KOMPJUTER	SKENDERI	PRIŠTINA	6,970.00€
		NAMEŠTAJ	BURIM		4,340.00€
				UKUPNO	16,310.00€
	2003.				
		ZAKUPNINA	FADIL BYTYQI	Selo Semetište, Suva Reka	7,000.00€
			SKENDER KADA	Sunčani breg, ulica br.1, lamela 8/5 Priština	8,000.00€
		PTT	AVDYL CETA	Selo Trbuhovac , ISTOK	1,650.00€
				UKUPNO	16,650.00€

9. ANEKS D Registar isplata

Naziv partije	Finansijska godina	Opis	Isplaćeno	Adresa	Vrednost
AAK					
	2002.				
		TROŠKOVI ZA PLATE	PLAĆENO OSOBLJE	PRIŠTINA	17,290.00€
				UKUPNO	17,290.00€
	2003.				
		TROŠKOVI ZA TELEFON TROŠKOVI ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU	PTK KEK	PRIŠTINA	19,407.00€ 16,838.00€
	TROŠKOVI ZA PLATE	PLAĆENO OSOBLJE		66,579.00€	
				UKUPNO	102,824.00€
IRDK					
	2003.				
		ZA KUPOVINU KOMPJUTERA	INFO	PEĆ	10,950.00€
				UKUPNO	10,950.00€
LDK					
	2002.				
		MATERIJALNE ISPLATE	OGRANCI LDK-A U AUSTRIJI	AUSTRIJA	161,442.00€
				UKUPNO	161,442.00€
	2003.				
	USLUGE OBUKE	EDA	PRIŠTINA	12,550.00€	

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

		OSIGURANJE VOZILA	KOSOVA E RE		13,080.50€
		RENOVIRANJE I ENTERIJER	KRAPI. COM		16,995.00€
		RESTORANTSKE USLUGE	ORA		10,549.00€
		ULJA I MAZIVA	OTI MARKET		26,858.77€
		USLUGE OBJAVLJIVANJE	H55		15,833.50€
		TELEFONSKE USLUGE	PTK		14,372.42€
		KUPOVINA I SERVISIRANJE VOZILA	BAHOLLI		111,726.00€
		HOTELIJSKE USLUGE	GRAND		11,326.00€
		SNABDEVANJE, UGRADNJA, GREJANJE, VENTILACIJA	BOCH	MITROVICA	35,793.00€
		USLUGE OBUKE	ANTI DANK	PRIŠTINA	12,500.00€
		PLATE I USLUGE	ADMINISTRATOR		226,510.91€
		RUKOVODSTVO-NADOKNADE	RUKOVODSTVO		50,518.00€
		ISPLATA ZA CARINSKE DAŽBINE	CARINSKA SLUŽBA	PRIŠTINA	59,510.00€
		ENTERIJER I DRUGA OPREMA	PROJEKTING	UROŠEVAC	16,155.00€
		SNABDEVANJE, MONTAŽA, IZGRADNJA ELEKTRIČNIH VODOVA	SVIRCA	PRIŠTINA	20,500.00€
				UKUPNO	654,778.10€
LPK					
	2003.				
		MESEČNE PLATE ZA RADNIKE			13,322.97€
				UKUPNO	13,322.97€
PDK					
	2002.				
		ZASTAVE	"EURO PRINT"	UL. MUJEDIN SHEFITI, TETOVO	16,155.00€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

		DRUGI PTT TROŠKOVI	PTK	PRIŠTINA	110.00€
		PTT TROŠKOVI	PTK	PRIŠTINA	300.00€
		TELEFONSKE KARTICE	PTK	PRIŠTINA	60.00€
		TELEFONSKI TROŠKOVI	PTK	PRIŠTINA	300.00€
		TELEFONI	PTK	PRIŠTINA	390.00€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	30.00€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	60.00€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	140.00€
		TELEFON OGRANKA	PTK	PRIŠTINA	352.78€
		TELEFONSKE USLUGE	PTK	PRIŠTINA	200.00€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	80.00€
		TELEFONSKI TROŠKOVI	PTK	PRIŠTINA	180.00€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	439.80€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	50.00€
		TELEFONSKI TROŠKOVI	PTK	PRIŠTINA	110.00€
		TELEFON	PTK	PRIŠTINA	946.00€
		TELEFONSKI TROŠKOVI	PTK	PRIŠTINA	6,361.65€
				Suma stavke:	10,110.23€
				UKUPNO	26,265.23€
	2003.				
		ELEKTRIČNA ENERGIJA	PRIŠTINA	KEK	14,434.48€
		ELEKTRIČNA ENERGIJA	PRIŠTINA	KEK	5,596.00€
		ELEKTRIČNA ENERGIJA	PRIŠTINA	KEK	144.00€
		TROŠKOVI ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU - PRIŠTINA	PRIŠTINA	KEK	100.00€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

		TROŠKOVI ZA ELEKTRIČNU ENERGIJU	PRIŠTINA	KEK	480.00€
				Suma stavke:	€20,754.48
		ODRŽAVANJE OBJEKATA	UL. SYLEJMAN VOKSHI, BR.20, PRIŠTINA	GLOBI	30,215.90€
		TELEFONSKI TROŠKOVI ZA INTERNET	PTK	PRIŠTINA	58,733.99€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	40.00€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	120.00€
		DOPUNE ZA TELEFON	PTK	PRIŠTINA	390.00€
		TELEFONSKE KARTICE	PTK	PRIŠTINA	120.00€
		DOPUNA ZA VALU 900	PTK	PRIŠTINA	300.00€
		TELEFONSKE USLUGE	PTK	PRIŠTINA	240.00€
		PTK TROŠKOVI	PTK	PRIŠTINA	120.00€
		FIKSNA TELEFONSKA LINIJA	PTK	PRIŠTINA	1,639.50€
				Suma stavke:	€61,703.49
		KUPOVINA VOZILA	FIRMA "SIQANI"	UL. BELI DRIM BB, PRIŠTINA	74,831.89€
				UKUPNO	187,831.89€
PD					
	2003.				
		ZAKUPNINA ZA KANCELARIJU	ISLAM RAHIMI	FAZLI GRAIČEVCI BR. 22	11,300.00€
				UKUPNO	11,300.00€
PSHDK					
	2003.				
		Nadoknada za članove rukovodstva	ČLANOVI RUKOVODSTVA	PRIŠTINA	17,796.08€

IZVEŠTAJ O GODIŠNJIM FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA POLITIČKIH PARTIJA ZA 2002. I 2003. GODINU

				UKUPNO	17,796.08€
--	--	--	--	--------	------------